

Notificación de Ausencias Excesivas
(Notification of Excessive Absences)

Escuela : _____
(School)

Fecha : _____
(Date)

A los padres de : _____
(To the parents of:

Grado : _____
(Grade)

Su hijo(a) ha faltado los siguientes días este año:
(Your child has been absent the following days this year:)

Término: 1- _____ (Días/Days)
(Term)

2- _____ (Días/Days)

3 - _____ Días/ Days

4 - _____ (Días/Days)

Total = _____ (días/days)

La asistencia escolar es obligatoria en Maryland para los niños desde los 5 a los 16 años.
(School attendance is mandatory for children between 5 and 16 years of age.)

Es la obligación de los padres o guardianes asegurarse que los hijos(as) asistan a la escuela.
(It is the parents' or guardians' obligation to see that their children attend school.)

Más de 20% de ausencias (o más de 4 días al término) se considera excesivo por las Escuelas Públicas de Baltimore County.).

More than 20% absences (or more than 4 days a term) is considered excessive by Baltimore County Public Schools.)

Los estudiantes deben faltar a la escuela solo por razones legales.
(Student should be absent from school only for legal reasons.)

Las ausencias legales son: (Legal absences are:)

muerte en la familia, enfermedad del estudiante (si el estudiante tiene fiebre, está tosiendo mucho, o está vomitando, o tiene otra enfermedad seria), cita en la corte, tormenta violenta, día festivo religioso, emergencias, suspensión, problema con el autobús escolar.

Si el estudiante falta, los padres deben mandar una nota cuando el niño(a) regrese a la escuela.
(If the student is absent, a note should be sent to the school upon the child's return.)

La nota debe incluir el nombre del estudiante, la(s) fecha(s) de la ausencia, la razón por la ausencia, y la firma del padre o guardián.

(The note should include the name of the student, the date(s) of the absence, the reason for the absence and the signature of the parent or guardian.)

Queremos que su hijo(a) tenga éxito escolar y la buena asistencia es el primer paso en cumplir ese fin. (We want your child to be successful at school and good attendance is the first step in achieving that goal.)

Gracias por su cooperación en este asunto.
(Thank you for your cooperation in this matter.)

Atentamente,